

# SA

Sør-Aurdalposten  
Nr 2/2013 - 15. mai - Årg. 01



**17. mai-program**  
- side 14 - 15

**S** for **Superspar**  
Super rente fra første krone  
**3,0% rente**

Renten er per 01.02.13 og kan bli endret.

dnb.no



Bank fra A til Å

Foto: Ingrid F. Helgesen

**Utgever/redaksjon**

Bagn.no  
Reinli.no  
Begnadalen.no

**Innhold**

Anne Dyve  
Reidar Schlytter  
Rune Larheim

**Adresse**

SA-posten  
Postboks 25, 2930 Bagn

**E-post****Redaksjonelt**

redaksjonen@reinli.no

**Annonser**

dagfinn@mediaprofil.no



[www.facebook.com/SAposten](http://www.facebook.com/SAposten)

**Abonnement**

Sendes ut til alle husstater i  
Sør-Aurdal samt Nes i Ådal

**Opplag**

2.100

**Annonsepriser**

1/1 side kr 3.600,- + mva  
1/2 side kr 2.200,- + mva  
1/4 side kr 1.200,- + mva  
1/8 side kr 800,- + mva

**Kunngjøringside**

pr. spalte-mm kr 6,20 + mva

Tillegg bakside 30%

**Aktuelle webadresser:**

[www.bagn.no](http://www.bagn.no)  
[www.reinli.no](http://www.reinli.no)  
[www.begnadalen.no](http://www.begnadalen.no)  
[www.hedalen.no](http://www.hedalen.no)

**Layout/redigering:**

Mediaprofil as

**Trykk:**

07 Media AS



# SA-posten

Dette er 2. utgave av SA-posten. SA-posten leveres ut gratis til alle husstander i Sør-Aurdal samt Nes i Ådal.

Det er klart at på 16 sider så får vi bare plass til et lite utdrag av alt det spennende du kan lese på nettsidene. Vi oppfordrer om fortsatt å sende inn saker til nettsidene og til SA-posten. SA-posten er også kommet på facebook. ([www.facebook.com/SAposten](http://www.facebook.com/SAposten)) Her vil vi dele små og store hendelser.

I løpet av sommeren er det mange arrangementer og tilstelninger, vi ønsker oss bilder og reportasjer fra ditt arrangement. Både for å legge på nett, men også for å sette inn i neste utgave av SA-posten.

På side 11 har vi lagt inn en "historisk godbit" representert ved et håndballag fra tidlig 50-tall. Sitter du på gamle bilder som du tror flere har interesse av? Send på e-post [redaksjonen@reinli.no](mailto:redaksjonen@reinli.no). Vi kan hjelpe til med innsending.

Håper denne utgaven faller i smak og at det blir en strålende 17. mai i alle våre vakre bygder.

Mvh  
redaksjonen



Foto: Ingjerd F. Helgesen

## Hold deg oppdatert på lokale nyheter på nett!

[hedalen.no](http://hedalen.no)

[redaksjonen@hedalen.no](mailto:redaksjonen@hedalen.no)

[reinli.no](http://reinli.no)

[redaksjonen@reinli.no](mailto:redaksjonen@reinli.no)

[begnadalen.no](http://begnadalen.no)

[redaksjonen@begnadalen.no](mailto:redaksjonen@begnadalen.no)

[bagn.no](http://bagn.no)

[redaksjon@bagn.no](mailto:redaksjon@bagn.no)

[nesiaadal.no](http://nesiaadal.no)

[www.avis-valdres.no](http://www.avis-valdres.no)

[www.oa.no](http://www.oa.no)

Informasjon fra kommunen finner du på [www.sor-aurdal.kommune.no](http://www.sor-aurdal.kommune.no)

## NØDNUMMER

BRANN: 110 - POLITI: 112 - MEDISINSK NØDHJELP: 113

Politiet der du er: 02800



# Staut går et travelt år i møte



Albumet "Stugureint" med bandet Staut fra Valdres blei lansert på Parkteateret i Oslo onsdag 24. april.

## Etter lanseringen av den nye plata, Stugureint, har tilbakemeldingen fra presse og publikum vært svært positive.

Med singlen «Eit gøtt gamalt frieri» fått enda en radiolisting på NRK. Bandet begynner å bli bortskjemte når det kommer til radiospilling. Så langt har Staut hatt seks radiolister på sine tre plater. Det er heller ikke umulig at det kan bli flere fra den nye plata...

Staut har også vært attraktive som gjester på ulike radio- og tv-programmer den siste tiden. Både God morgen Norge, Etermiddag og Nitimen har fått besøk av Valdres-gutta. I følge ryktene kan det også dukke opp flere glimt av Staut på tv i tiden som kommer.

Staut har et ønske om at musikken skal tale både til humøret, go'foten og

tanken. Bandet kombinerer elementer fra folkemusikk, rock, viser og country med et tekstlig innhold som sjelden oppfattes ved første gjennomhøring. Håpet er at folk tar seg tid til å lete litt i tankeskogen.

Mye har skjedd de tre årene Staut har eksistert. Gruppen får en stadig større tilhengerskare – både blant folk flest og i musikkmiljøet. At Even Ormestad og Thom Hell tok på seg jobben som produsenter for Stugureint-plata, sier veldig mye om hvor høy anerkjennelse Staut har i musikk-Norge. Ormestad og Hell er store skikkelser i norsk musikk-liv med Spelmannspriser og utallige utgivelser på samvittigheten. De har også produsert kjente navn som Jonas Alaska og Marion Ravn.

Hva kjennetegner så Stugureint i forhold til tidligere utgivelser? Kort oppsummert kan man si at Staut trekker alle musikalske elementer litt lengre i alle retninger denne gangen. Det som er pop er mer poppa og det som er folkemusikk er mye tydeligere norsk folkemusikk. Alle låtene på den nye plata er mer gjennomarbeidet. Der det tidligere var standard med vers og refren-

ger i tradisjonell oppbygning, finner vi nå flere overraskende vendinger. Det er også tydelig at produksjonen er mye mer gjennomtenkt når det gjelder det harmoniske.

På tre år har Staut greid å etablere seg som Norges største folkrock-band. Oppskriften har vært en musikalsk cocktail mikset med tekster på dialekt, gode musikere, spilleglede, helakustisk lyd-bilde og mye hardt arbeid.

NB: STAUT skal spille på Trollrock på Beitostølen lørdag 27. juli klokken 22:00

## Staut på FK-senteret

Fredag ettermiddag, 12. april, holdt STAUT en minikonserert og signerte sin nye cd i 2. etg. på Fagernes Kjøpesenter. Mange hadde møtt frem og ville høre låter fra den nye cd-en, kjøpe den og få den signert. Små og store stod tett for å få med seg konserten, rulletrappen opp til 3. etg., som ble stoppet for anledningen, ble også benyttet. STAUT fremførte sanger fra den nye platen, Stugureint, og fra den forrige, Eigarlaus. Publikum var med og klappet og sang, en av de yngste ble tatt opp og utnevnt som "sjefsklapper" på "Slepp Me Inn".

Tekst: Rune Larheim



Marie Klåpbakken synger som hun er. Fager og ven! Hennes gjesteopptreden på Parkteateret var altfor kort.  
Foto: Monica Martinsen og Roy Myrland

# Velkommen til SPAR Bagn

- ditt naturlige stoppested på din vei videre i Valdres.



Butikksjef Alf Sverre Brustad

- Stort utvalg av delikatesser, ferdigmat, butikkgrill og fersk fisk
- Stor brødavdeling med nystekte produkter fra egen bakerovn
- Stor frukt og grønt avdeling - Post i butikk & Bank i butikk



**Åpningstider**  
mandag - fredag 8 - 21  
Lørdag 9-18

**VALDRES TUNET**  
**MATSENTER AS**  
SPAR  *supermarked* 



ValdresTunet Matsenter AS, 2930 Bagn - Tlf: 61 34 64 80



E har vøre så heldig å fått vøkse opp i ein familie med jakt, fiske og friluftsliv. Dette har prega livet mitt og har vorte ein stor verdi for me. Det å ta mæ se fiskestånge ned te elve ell inn te eit stille åsvatn kan gje ein påfyll tå både energi og livsglede.

Begna elv æ faktisk ei tå dei beste ørretelvo på Østlandet. Fiskesesongen kan starte tidle, då ein kan fiske mæ flugu rundt påsketider. I elve vår kan ein hauste inn både aure, øbbør, sik og gjedde. Fuglelivet æ rikt og mø har elvemusling.

E brenn før at nærmiljøet ska engasjere se i kultivering tå elve, slek at mø tek vare på ørretstamma og alt liv i og rundt den. Og kanskje dugnadsånden kan slå te mæ litt opprydning i elve ein dag. Før mø har ei fantastisk elv som snirkla se gjennom dalføret, berre ein øfna opp augo og tek se tid te å sanse ho. Både vår, sommar, haust og vinter.

Av Elin Kløvstad

PS: I starten av mai ble det satt ut 133 stk halvkilos ørreter i Begna!  
[www.begnaelv.no](http://www.begnaelv.no)



*Elin Kløvstad studerer en fin ørret.*

# Begna - ei perle i Valdres



## Kulturskolekonsert

**Mandag 29. april hadde kulturskolen i Sør-Aurdal konsert og utstilling i Hedalen stavkirke. En fullsatt kirke fikk høre mye flott sang og musikk, og de fikk se flotte malerier av kunstelevne.**

Rektor i kulturskolen, Stein Kråbøl, ønsket velkommen. Han bidro også selv med gitar og sang i allsangen til slutt, sammen med Simen Motrøen på trommer og Arne Johannes Nygård på bass. Etter konserten takket leder av jubileumskomiteen, Elling Fekjær, for at kulturskolen hadde lagt konserten til Hedalen stavkirke, og han delte ut en nål til rektor Stein Kråbøl.

Fekjær fortalte også litt om 850-års jubileet til Hedalen stavkirke. Kulturkonsulent i Sør-Aurdal kommune, Gunvor Elene Thorsrud, fikk blomster for sin innsats for kulturskolen.

Tekst og foto: Rune Larheim



*Anniken Thorsrud Lid på langeleik.*



# Ammar ny norsk statsborger

Ammar AL Shaban fra Bagn avla ed som norsk statsborger da statsborger-seremonien i Fjellhallen slo alle rekorder. 117 takket ja. Det er rekord. Disse kom fra, før de nå altså er blitt norske, 33 forskjellige land – rekord! Med deres gjester og inviterte ble det om lag 370 personer med på arrangementet. Rekord! De 117 bor i 17 av Opplandskommunene, fra alle regioner. Tidligere innbyggere i Bagn, familien Ali Zade, fikk også statsborgerskap.

Familien AL Shaban kom til Bagn for noen år siden og har siden vært veldig aktive i lokalsamfunnet. Både idrettslaget og skolen har fått nytte godt av det denne familien bidrar med og de er et flott eksempel på at i Sør-Aurdal kommune kan integrering fungere veldig godt. At varaordfører Svein Bakke hadde tatt turen til Gjøvik med en liten hilsen til Ammar, var nok særs hyggelig.

Det var fylkesmann Kristin Hille Valla som inviterte, og hun hilste fra Hans Majestet Kongen. Hun leste også opp eden, som de 117 høytidelig gjentok. Det handlet om å akseptere og følge norsk lov. Hille Valla understreket også hvilken frihet et norsk statsborgerskap innebærer.



*Ammar AL Shaban sammen med barna Tabarak, Abdullah og Mohammed.*

*Varaordfører Svein Bakke var tilstede da Ammar ble norsk statsborger.*

Tekst og foto: Svein Granås



## Båtutsettingsplass på Lundelandet



Båtutsettingsplass på Lundelandet. Vi har fått innvilget midler til oppgradering av båtutsettingsplass på Lundelandet, og vil starte arbeidet til våren. Vi skal utbedre parkeringsmulighetene, og møteplassene på veien samtidig.

Kilde: [www.nesiaadal.no](http://www.nesiaadal.no)

*T.v.: Flotte bademuligheter på Nes  
Under: Arbeidet med båtutsettingsplassen er nå godt igang.*



# Fest på Fossvang

Vangsteins spiller til dans på Fossvang en fredag pr. måned. Da er det diskotek og full fest.



Vangsteins med Øystein Kolsrud og Anita Lindelien.

Det er vanlig med ca 50-60 personer her hver gang, men på det meste har det vært 85 stk. på diskotek inne.

Når juni kommer tar vi utekonsert der alle kan invitere med seg familie, venner og bekjente. Siste utekonsert var det over 100 stk.

Det er vinklet først og fremst for brukere av miljøtjenesten og er for alle Valdreskommunene. En gang har vi opplevd å ha alle kommunene representert. Da var det fullt på Fossvang og moro. Masse glade, feststemte mennesker.

Det er frivillige som driver alle disse festene. Vi har kiosk hvor det selges pølser, hamburger, brus, is, kaffe med mer.

En gang pr. år, som regel på utekonserten har vi spurt ordførerne i kommunene om de vil være med å arbeide som



frivillig på en fest. Disse spørsmålene har blitt positivt mottatt og de som har vært med er Sør-Aurdal/Kåre Helland, Nord-Aurdal/Inger Torun Klosbøle og i år skal Etnedal/Jan Arild Berg være med som frivillig 14. juni. Det er stor stas når de som kommer møter disse ved inngangen.

En varm takk til alle frivillige som er med og gjør disse festene så flotte og ikke minst dansebandet Vangstein's.

Flere bilder fra festen kan du se på [Begnadalen.no](http://Begnadalen.no)

Tekst: Ester Kulterud  
Foto: Reidar Schlytter

## Vassendgutane til St. Hans-fest på Fossvang



På konsert med Vassendgutane får du oppleve hva det vil si å være på en ekte fest på lokalet. Bandet gir alt, og drar med publikum i allsang så det ljoemer! Det er nesten umulig å forlate lokalet uten å være i godt humør.

Låter du vil høre er for eksempel Granada, Ungkar med dobbelseng, Siste dansen, Nam Nam Nam, 60-sone og mange fler, muligens får du også høre smakebiter av det nye låtmaterialet.

Bandet har hittil kommet med 6 CDer og 2 live konsert-DVDer, der XO utmerker seg med dobbel platina, ellers har alle utgivelser solgt minimum til gull.

Vassendgutane ga ut ny plate i april og ligger nå på 1. plass på VG lista. Plata er i kjent Vassendstil. Sees vi på konsert på Bagn 22. juni?

## Bli med på bygdesafari i Sør-Aurdal!

23., 24. og 25. juli 2013

Bolystprosjektet i Sør-Aurdal arrangerer 3-dagersrundtur i Sør-Aurdal for at DU skal få muligheten til å bli bedre kjent i hele kommunen.

Vet du hva feriekommunen Sør-Aurdal kan tilby? Kan du fortelle våre gjester hva de bør se? Har du lyst og tid til å bruke tre dager til å bli kjent med andre Sør-Aurdøler eller hyttebeboere?

**Påmelding innen 13. juli** til [bygdeutvikling@bagn.no](mailto:bygdeutvikling@bagn.no) eller 934 68 644.

Lunsj, buss og gaiding er inkludert. kr 1.500 for 3 dager med gaiding. Minimum 15 deltakere.

Sør-Aurdal, en flott feriekommune!





## ST. HANSFEIRING I BAGN 22. JUNI

- Familieforestilling med Skrimmel Skrammel kl. 13.30.
  - Vi har åpent fra kl 12.00-17.00 og har blant annet sykkel-løp, vinn på minuttet, ridning, ansiktsmaling med mer.
- Billett: kr 200,-  
Barn under 3 år gratis.



Hallingdal Trykk AS • 32 08 47 00

gjensidige-valdres.no



## SNACK FORSIKRING

med noen som kjenner lokalmiljøet



Kunderådgiver Sigrun Anny Aarø  
sigrunanny.aaro@gjensidige.no  
Tlf 947 93 540



Kunderådgiver Klara Thon Månun  
klarathon.manum@gjensidige.no  
Tlf 916 42 513

Kom innom oss på Valdrestunet for en hyggelig prat og et godt tilbud på dine forsikringer. Vår forsikringskompetanse – din trygghet

## St. Hans fest på Fossvang 22. juni

### VASSENDGUTANE



## Vassendgutane og Mø Tre

Inngang kl 21.00.  
CC: 350,- billetter kjøpes ved inngang / Spar Bagn



Velkommen til Fossvang!

Arrangør er Bagn Idrettslag

## Bangsmoen



Bangsmoen er ei kulturperle og Sør-Aurdal sin tusenårsstad. I si tid var Bangsmoen det største handelsbygget i Valdres. Det vart satt opp i 1881 og butikken er intakt.

I juli er butikken åpen:

Torsdagar og fredagar	11-17
Laurdagar	11-15
Sundagar	12-16

I august er butikken åpen laurdagar og sundagar.

Bangsmoen har mange fine varer både til eige bruk og til gåver. Det er ca 65 husflidsprodusentar som stiller ut. Me har også heimbaka kaker, spekepølsar, gammaldagse drops, is, brus m.m.

Du finn oss på Øvre Bagn, vegen mot Tonsåsen, nær Bang kyrkje, ca 700 m frå Valdrestunet. Tlf 908 78 590.

Skal du ha eit møte eller feire noko spesielt? Då er Bangsmoen ein høveleg stad - gammalt koseleg hus med sjel!

Kontaktperson: Kirsten Langedrag - 916 64 456



# Reinli stavkirke

Reinli stavkirke ligg vakkert til på et platå midt i bygda, med en flott utsikt. Brun og værbitt står hun der og vitner om mange hundre år med menneskene i bygda vår. De gamle kalte kirken for Gamle Guri. Dette var nok et kjælenavn, og det ble sagt at kirkene ofte i gammel tid hadde kvinnenavn. Det knytter seg flere sagn til Reinli stavkirke. Et forteller at bygdefolket først bygde den på "kyrkjevøllen", ei slette ved garden Lykkja, i dag kalt Sagvollen. Dette likte ikke huldrefolket, og ei natt flyttet de kirken til stedet der den står i dag. Et gammelt vers forteller om dette:

*Ho er gamal, Reinlikyrkja no,  
Ja, mange hundre år.  
Og huldrefolket flytte ho,  
til staden der ho står.*

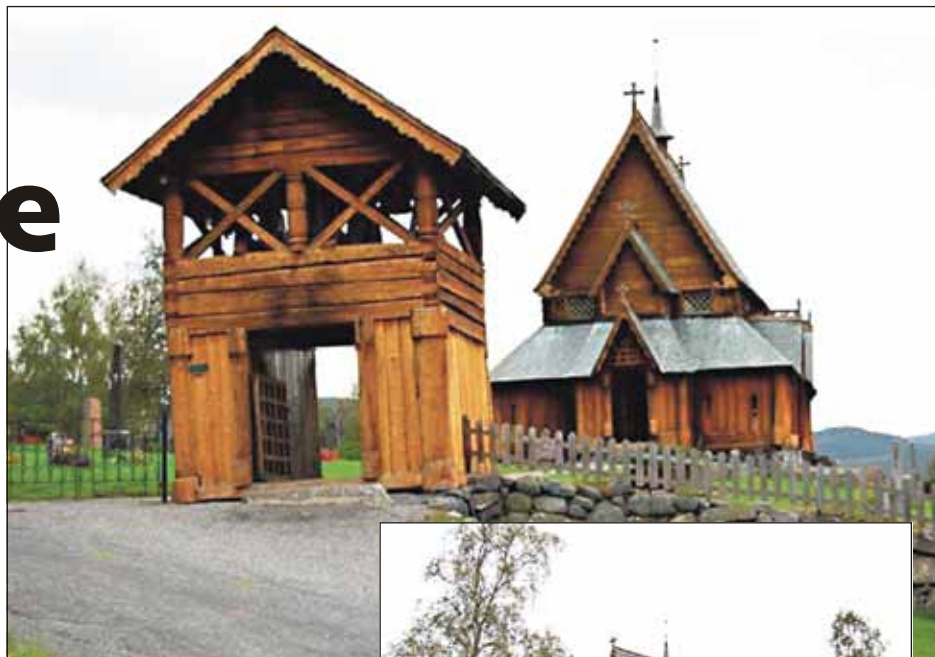
## Et annet sagn forteller:

Da kirken sto ferdig samlet folket seg til gudstjeneste. Mens presten stod på prekestolen kom en voldsom lyd frå en lur som ble spilt på. Den overdøvet presten som stod og prekte, og forsamlingen sprang ut for å se hvem som spilte så vakkert. De så ei hulder som sto på høyeste toppen på Langeberg og spilte, og det ble sagt at låten var så gripende vakker at de som hørte den aldri kunne glemme den. Denne melodien blei seinere kalt Langebergslåtten, den ble spilt både i bryllup og ellers, og var også kjent under navnet Lyarslåtten.

Presten gjekk ut og ba huldra om å forsvinne, men huldra ble sint og kastet en diger stein mot kirken. Men presten holdt korset opp mot huldra, og dette fikk steinen til å falle ned. Da kom en diger bukk til syne bak huldra, og den stanget henne utfor Langeberg så hun slo seg i hjel. Lårbeinet ble i følge sagnet senere brukt til stolper under ett stabbur i bygda.

## Alder

Det har vært noe uenighet om hvor gammel kirken er. En tysk arkeolog mener det er mulig at et hedensk tem-



pel eller gudehov som stod der, ble brent eller revet ned under kristningen av Valdres i 1023, og at en kirke ble oppført i all hast. Professor Anders Bugge, som har studert kirkene i Valdres, daterer kirken til mellom 1275 og 1300. Den blir i alle fall nevnt i regnskapsene for de pavelige nuntiers (sendebud) i 1327.



Eilef Bakkene og en Ole Johnson, som var snekkere, rev og bygde om kirkens interiør rundt år 1850. De fortalte om en figur på veggen, ikke langt frå hoveddøra, som det stod et tall på. De mente det var 1157. Denne figuren ble dessverre totalt ødelagt under arbeidet.

Utgravninger viser at dette er den tredje kirken som er bygd på stedet. Det ble funnet mye forskjellig under utgravningen, slik som mynter både fra nyere og eldre tid. Noen så langt tilbake som begynnelsen av 1200-tallet. Andre ting som kan nevnes er ting som må være mistet, slik som deler av bunadsølv, knapper og perler. Perlene kan sikkert stamme fra rosenkranser. Det gikk fram av utgravningen at kirken har blitt radikalt ombygd en gang, og fikk dermed det utseende den har i dag. Reinli stavkirke er den eneste i landet som har alle de 12 innvielseskorsene intakt.

Kilde: "Reinli stavkyrkje"  
av Ola H. Sukke

## Åpningstider for Reinli Stavkirke 2013

**22. juni - 22. august  
alle dager  
fra kl. 11.00 - 17.00.**

Ansvarlig er Marianne Jensen, telefon 61 34 71 41 / 406 44 910, og hun kan også kontaktes for omvisning utenom åpningstidene. Guider er Kari Anne Rustebakke Asheim og Bjørg Aabye.

*Blomsterhilsninger* for Reinli er å få kjøpt på ICA Nær og i servicebygget i åpningstiden. Kirkepass er også til salgs, stempelkasse er ved servicebygget.

I servicebygget selges også den vesle *stavkirkeboka for barn* av Grete Letting og Reidun Solberg, andre kirkebøker, bilder, prospekt, ecclesianåler i sølv eller bronse, doble kort med mange motiv, akvarellbilder av kunstneren Karin Eklund og kioskvarer.



# Sør-Aurdal kommune

## – en unik sykkelkommune?

Som tidligere nevnt jobber Bagn IL for å benytte det enorme veinettet hyttebygging, seterdrift og skogsdrift har gitt oss til å skape en unik sykkelkommune. Arbeidet begynner å bære frukter. Kartet under viser situasjonen i dag. De røde strekene er veier som eksisterer. De fleste veiene er dessverre for oss syklist blindveier. De blå strekene er områder der vi har innhentet grunneiersamtykke til å lage sykkelstier og de grå strekene er stier der vi vil prioritere å innhente grunneiersamtykke innen neste sommer.

Studere de blå strekene og se hvilke fantastiske sykkelstier det åpner for om det blir stier der. Dersom du ser det samme potensialet som oss, så meld deg til dugnadene vi skal arrangere i sommer. Dugnadene vil stort sett skje med trildebår, spett, spade, klippesaks, sykkel, termos, matpakke, smil, krafse, hammer og øks, da vi skal gjøre minst mulig naturinngrep og legge til rette for flest mulig fine sykkelstier.

Dugnadene blir annonsert på byg-

desidene. Dersom du ikke er inne på bygdesidene, men ønsker å delta, så si fra på [bygdeutvikling@bagn.no](mailto:bygdeutvikling@bagn.no) eller 934 68 644.

Vi håper hytteeiere og fastboende vil møte opp for å gjøre Sør-Aurdal til et stort sammenhengende sykkelledorado for trente og utrente, tilreisende og lokale, kjente og ukjente, gamle og unge.

Av Jørn Damslora



**Bagn Budservice**

97665137

Bagn-Hedalen-Bagn — Mandag-Lørdag

Henter/leverer raskt og rimelig

[alla-ols@online.no](mailto:alla-ols@online.no)

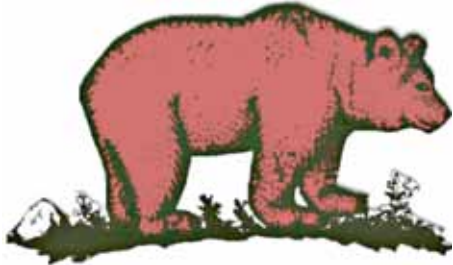
Nybråten A  
**MÅSKIN<sup>S</sup>**  
905 60 415

[nybrotenmaskin.com](http://nybrotenmaskin.com)



# Lions Club Vassfaret

Stiftet 1976 og er gjennom Lions Norge, medlem i Lions Club Internasjonal. En humanitær organisasjon som såg dagens lys i Chicago i USA i 1917. I Norge fra 1949.



Lions Vassfaret har sitt største nedslagsfelt i søndre del av Sør-Aurdal og på Nes, men vi jobber mot hele kommunen. Vi er nært knyttet til klubbene på Ringerike og videre utover det ganske land.

Klubbmøtene som vi har en gang i måneden, består av en enkel møtedel, foredrag el. og ikke minst sosialt samvær. Flere ganger legger vi møtene opp til bedriftsbesøk, dette er svært interessant og lærerikt. Vi har også felles turer i året, blant annet teaterturer.

Inntektene som klubben får fra ved- salg, tulipansalg, loddsalg eller lignende aktiviteter brukes til lokalt, nasjonalt og internasjonalt arbeid.

Gjennom ulike **internasjonale Lions-prosjekt** er vi med på Lions Heart (Romania), fadderbarn i Uganda, Sri Lanka og Lions Internasjonale hjelpefond med mer.

**Nasjonalt** er Røde fjær aksjonene med helsesportsenteret på Beitostølen og i Tana mest kjent.

Videre deltar vi med Førerhundskolen, opplæring av mineryddehund og bl.a. deltakelse i krefthund prosjektet.

**Lokalt** har vi fokus rettet mest mot barn og unge, med prosjektet "Det er Mitt Valg" (DMV). Et holdningsskape klasse miljøprogram. Dette programmet er nå vedtatt brukt i skolene i Sør-Aurdal og har som motto - "Det er bedre å bygge barn enn å reparere voksne". Vi arrangerer hvert år skoletur i Vassfaret for 6. klassene.

Vi er også med i Frivilligsentralen og støtter ulike tiltak i bygdene våre økonomisk.

**Lions – Meningsfylt fritid for engasjerte mennesker.**

**Vil du være med i Lions Vassfaret?**

Les mer på [lions.no](http://lions.no)

# Hedalen Stavkirke

Hedalen stavkirke er 850 år i 2013, og i den forbindelse blir det en rekke arrangementer gjennom hele jubileumsåret.



**25.05 "Underveis"** - spor av kirke- og folkeliv i Sør-Aurdal gjennom 900 år av Gudbjørg Fønhus Stensrud. Utdrag vises ved Hedalen stavkirke kl. 14.00.

**16.06 Presentasjon og salg av boka: "Hedalen stavkirke. En pilegrim vender tilbake."** av Anne Hilde Øigarden .

**23.06 Jubileumsgudstjeneste** Hedalen stavkirke kl.11.00.

Samling på Hedalen barne- og ungdomsskole etter gudstjenesten.

Festprogram på skolen kl. 15.00.

**29.06 Kort gudstjeneste ved Hedalen stavkirke** kl. 08.30. Utsendelse av pilegrimene som skal gå fra Hedalen stavkirke til St. Thomaskirka.

## Datatreff på Frivilligsentralen

Som kjent har Frivilligsentralen annonsert tidligere at det er Datatreff på Fossvang hver tirsdag mellom kl 11.00 - 13.00.

Vi tok et besøk til Frivilligsentralen sist tirsdag for å se om det var noen som besøkte sentralen, og vi ble overrasket hvor mange som hadde møtt opp med egen PC for å få litt hjelp. Frivilligsentralen skal ha full honnør for dette tiltaket som stiller opp med datahjelp hver tirsdag framover. I tillegg til undervisning blir det sosialt treff med servering av kaffe, kaker, suppe m.m. og en god meningsutveksling av datakunnskaper.

Flere bilder kan du se på [Begnadalen.no](http://Begnadalen.no)

Av Reidar Schlytter





# Ungdoms- klubb i Bagn

Onsdag 24. april åpnet Frivilligsentralen i Sør-Aurdal ungdomsklubben på Fossvang i nyoppussede lokaler.



Takket være midler fra Gjensidige-stiftelsen har det blitt noen flotte lokaler. Ungdommen kan aktivisere seg med biljard, trådløst internett, stor-skjerm, musikkanlegg og Xbox med Kinect. I tillegg er det montert et stort speil slik at man kan ha danseopplæring.

munale regler, både med og uten renhold. Lokalene til Frivilligsentralen er fullt utstyrt og man vil også få tilgang til Spotify og Netflix, man slipper derfor å ta med seg egne cd-er.

*Magnus Hagen prøver billiard-bordet.*

*Under: Mette Haugrud, Ester Kulterud, Reidar Schlytter og Malin Haugen.*

Tekst og foto: Rune Larheim

Kvelden ble høytidlig åpnet av styreleder Reidar Schlytter og daglig leder Ester Kulterud, godt hjulpet av Malin Haugen og Mette Haugrud. Ca. 50 ungdommer hadde en hyggelig kveld hvor de møtte venner, spilte biljard og Xbox, og ble servert tacoruller og mineralvann.

Neste ungdomsklubb vil bli i midten av juni, fra høsten av skal ungdommen selv være med å bestemme hvor ofte de ønsker klubb. Det er søkt om midler fra Sør-Aurdal kommune til en ny stilling i forbindelse med ungdomsklubben.

Privatpersoner, lag og foreninger kan leie lokalene etter gjeldende kom-



## Nyttige telefonnumre i Sør-Aurdal

<b>Bagn legesenter</b>	61 34 85 50	Begnadalen skole	61 34 86 80	<b>Miljøstasjonen Bagn</b>	61 34 78 75
Øyeblikkelig hjelp	61 34 85 55	Sør-Aurdal Folkebibliotek	61 34 87 40	<b>Bagn Røde Kors</b>	977 12 622
Legevakt kveld/helg	61 36 10 44	Frisklivsveileder	976 64 150	<b>Hedalen Røde Kors</b>	958 26 282
<b>Nes legekantor</b>	32 13 76 28	Hjemmetjenesten	61 34 87 30	<b>Røde Kors Besøktjeneste</b>	
Øyeblikkelig hjelp	958 57 791	Fysioterapi	976 64 150	Marit Råheim	61 34 70 65
Legevakt kveld/helg	61 36 10 44	Tannklinikken	61 34 85 83	<b>Frivilligsentralen</b>	953 01 895
<b>Bagn Apotek</b>	61 35 09 00	Kirkekontoret	61 34 85 80	<b>NAV, Sør-Aurdal</b>	55 55 33 33
<b>Sør-Aurdal kommune</b>	61 34 85 00	Sør-Aurdalsheimen	61 34 87 10	<b>Skatt Øst Leira</b>	61 35 90 00
Bagn skole	61 34 86 04	Hedalen Bo- og Services.	61 34 96 01		
Hedalen skole	61 34 86 60	<b>Lensmannen Bagn</b>	61 34 89 50		



# Vil du bli med på laget?

Sør-Aurdal historielag vart stifta 5. mars 1980 som fyrste lokale historielag i Valdres. Sidan har andre bygder og herad i Valdres kome etter.

Kommunen vår har rike tradisjonar innan gards-og seterbruk, handverk, kulturliv og , ikkje minst, skogbruk. Desse tradisjonane er det viktig å minnast og ta vare på, og vi vil gjerne ha fleire av dykk, i alle aldrar, med på laget.

Du vel sjølv om du vil delta aktivt eller stå som støtte medlem. Kontingenten er kr. 50 per år for ein-skildmedlem og kr. 80 for familie. Gironummeret vårt er: 6185 56 13238. Hugs å skrive kven innbetalinga gjeld for!

Fyrste nummeret av "årboka" vår: "Sagn og Soge i Søndre Ourdahl" kom ut hausten 1982. Sidan har det kome nye hefte annakvart år. Hefta frå 1982 t.o.m. -88 er utselde, men hine kan framleis skaffast.

Prisane er: kr. 130 for 2012-utgåva, kr. 120 for kvart hefte 2006-2010, og kr. 50 per eksemplar av dei andre, så lenge vi har att. 2012-utgåva skal vera å få kjøpt fleire stader i Sør-Aurdal.

(Sjå eiga liste) Andre kan tingast hos Eldor Bråthen ebrathen@bbnett.no . ( 2010-utgåva har emneregister som viser innhaldet i alle utgåvene frå 1982 til 2010 )

17.august arrangerer Sør-Aurdal historielag tur til Søsterkirkene og Granavollen på Hadeland. Turansvarleg er Anne Karin Eid. Fleire opplysningar kjem seinare.

Historielaget har elles tatt på seg å merke tre turstigar denne sommaren. Det gjeld "Gamlebakka"- frå Vegamotet i Begnadalen til Hedalen stavkyrkje, veg frå Sparkevika opp til husmannsplassane "Farin" og "Forskrekkelken", og Stabelvegen frå Bagn til heradsgrensa mot Etnedal.

Arvid Berg har hovudansvaret for dette prosjektet. Skilt og staurar er kjøpt inn , med støtte frå Gjensidigestiftelsen, og vi vonar på hjelp til å få dei på plass ute i terrenget.

Til slutt nemner eg at Sør-Aurdal historielag har fått ny Facebook-side. Ho er utarbeidd og styrest av Arne Erik Fønhus. Ta ein titt på sida vår, bli gjerne ven med oss, og legg inn gamle bilete, og kommentarar om du har hug til det.

Av Eldor Bråthen

Sør-Aurdal Historielag



Sagn og Soge  
i Søndre Ourdahl  
Anno 2012

«Sagn og Soge i Søndre Ourdahl»  
2012 er til salgs på følgende steder:

Sør-Aurdal folkebibliotek, Bagn  
Sør-Aurdal folkebibliotek, Hedalen filial  
Bagn sport  
Bangsmoen  
Bruktbua  
COOP østafjells, Bagn  
Joker Finøen  
Joker Hedalen  
Matkroken, Hedalen Handel

Pris kr 130,-

Alt innen trykksaker!

mediaprofil

www.mediaprofil.no tlf 72 42 76 66

Alt innen  
GRUNNARBEID

Østgård  
ANLEGG & TRANSPORT

Telefon: 481 67 260 - Sentrum, 2930 Bagn

Historisk tilbakeblikk



Reinli håndballag på Fossvang ca 1952 – på Fossvang Stadion med Gudrun Slette, Tordis Bøen, Sigrid Øimoen, Bjørg Fremgaard, Kjellaug Nysted, Jytte Hoff og Anne Bakkene. Flere historiske bilder på facebook siden til Bagn IL: [www.facebook.com/bagnil](http://www.facebook.com/bagnil)



# PROGRAM

17. mai 2013 i Sør-Aurdal



## BAGN

- 08.00: Flaggheising på Vangen ved Bagn speidergruppe og Bagn og Begnadalen musikkorps.
- 09.30: Oppstilling av barnetoget ved Bagn skule.
- 09.45: Barnetoget med Bagn og Begnadalen musikkorps går frå Bagn skule til Sør-Aurdalsheimen.  
Tale for dagen. Allsong.  
Toget går vidare til Bagn kyrkje.
- 11.00: 17.mai-gudsteneste ved sokneprest Helge Hartberg.  
Takkeoffer til barne- og ungdomsarbeidet i kyrkjelyden.  
Song ved Bagn barnekor.
- 12.00: Kransnedlegging av Stabel-bautaen på Vangen.  
Tale for dagen ved 7. trinn, Bagn skule.
- 12.15: Matpause på Fossvang med sal av is, brus, pølser, sjokolade, kaker og kaffi. Loddsal.
- 13.15: Underholdning, aktivitetar og leikar.
- 14.00: Trekning av premiar og avslutning.

## REINLI

- 08.00: Flaggheising ved barnehagen og Reintun
- 09.45: 17.mai-gudsteneste ved sokneprest Helge Hartberg.  
Takkeoffer til barne- og ungdomsarbeidet i kyrkjelyden.
- 12.00: Barnetoget startar frå barnehagen  
Kranslegging av bauta  
Samling i gymsalen  
Kiosk. Leikar. Åresalg  
Kaffi og kaker  
Tale for dagen!

## LEIRSKOGEN

- 12.15: 17. mai-gudsteneste ved sokneprest Helge Hartberg.  
Takkoffer til barne- og ungdomsarbeidet i kyrkjelyden.
- 13.00: Når gudstenesta er over, går vi i tog frå kyrkja til Leirskogen skule og grendehus.  
Det blir sal av kaffi, kaker, pølse, brus og is.  
Leikar for store og små.  
Velkommen!

## BEGNADALEN

- 12.00: 17. mai-gudstjeneste ved sokneprest Signe Kvåle.  
Takkoffer til oppussing av kjøkken i samfunnssalen.
- 13.00: Bekransning av bautaen.  
Barnetog med Bagn og Begnadalen musikkorps.
- 13.30: Velkommen fra balkongen.  
Kiosksalg i peisestua.
- 14.00: 17. mai tale i gymsalen.  
Underholdning  
Kaffe og kaker  
Leker og konkurranser for små og store ute.  
Langballkamp mellom barn og voksne.  
Loddtrekning
- 16.00: Avslutning og vel hjem.

## HEDALEN

- 08.00: Flaggheising ved Hedalsheimen.
- 10.30: 17. mai-gudstjeneste i Hedalen stavkirke ved sokneprest Signe Kvåle.  
Takkeoffer til Acta, barne- og ungdomsarbeid i Normisjonen.  
Bekransning av bauta på kirkevengen.
- 12.15: Tog fra skolen – Hedalsheimen – Bautahaugen – skolen.  
Hedalen musikkorps spiller.  
Bekransninger på Bautahaugen.  
Resten av programmet foregår på skolen.  
Salg av kaffe, rundstykker, kaker, pølse, is og brus.
- 13.30: Leiker for barna.
- 14.15: Tale for dagen ved skoleelever.  
Film for barna. Underholdning.
- 19.00: På Nordre lokalet viser Hedalen ungdomslag forestillingen: Domedag i Skreppebrøtin av Mikkjel Fønhus.  
Alle er hjertelig velkommen!

*Gratulerer med dagen!*



## Valdres Sommersymfoni Konsert i Sør-Aurdal

Konsert i Begnadalen kirke 25. juni 2013 kl. 19.30

Programmet byr på vakker musikk fra kjente verker fremført av førsteklases utøvere. Peter Tsjaikovskijs "Souvenir de Florence" beskrives som den vakreste musikk som er skrevet for strykeorkester. Benjamin Britten's cello-komposisjoner er skrevet spesielt for den berømte cellisten Rostropovitsj.

### Program:

*Peter Tsjaikovskij: Strykesekstett "Souvenir de Florence"*

- Isabelle van Keulen & Eunice Kim, fioliner
- Anders Rensvik & Marissa Reinholz, bratsjer
- Jonathan Spitz & Andreas Brantelid, cello.

*Benjamin Britten: Sonate for cello og klaver*

- Nicholas Jones, cello og Brenda Blewett, klaver.

Avdeling med Sør-Aurdalkoret og Vestre Slidre Sanglag.

Fellesnummer med korene og musikerne fra Valdres Sommersymfoni.

### Arrangør:

Sør-Aurdal kommune i samarbeid med Valdres Sommersymfoni og Sør-Aurdalkoret

## Frivilligsentralen

### Aktivitetstilbud for eldre med middagsservering:

hver onsdag på Hedalsheimen og hver torsdag på Solbraut kl 11-15.

- **Seniordans** hver torsdag kl 18.30 på Fossvang
- **Datakafe** hver tirsdag kl 11.
- **Vangstein`s** spiller 31. mai
- **Årsmøte** i Frivilligsentralen 22.mai
- **Sangkveld** 3. juni
- **HLF har Likemann** på aktivitetstilbudet 5. juni på Hedalsheimen 6. juni på Solbraut
- **Dans/utkonsert** på Fossvang Vangstein`s spiller 14. juni.



## Program for 17. mai 2013 Nes i Ådal

- Kl. 08.00 Flaggheising på Nes omsorgsenter v/speiderne
- Kl. 09.30 Folketog fra Nes skole (om Shell og Omsorgsenteret) til Nes kirke. Hedalen musikkorps spiller
- kl.10.15 Kranspålegging Jesper Næss grav v/speiderne
- kl.10.30 Familiegudstjeneste i Nes kirke
- kl.11.30 17. maifest på Bygdehuset Underholdning, bevertning og leiker



## Bagn Bygdesamling - 2013



**Guidesesongen på Bagn Bygdesamling starter i år 15. juni og går fram til 11. august. Det er ope kl. 11-16 kvar dag bortsett frå måndagar.**

**Laurdag 15. juni kl. 11-16: Familiedag – Museumsstemne**  
Sesongstart med opne hus, aktivitetar ute og inne: tradisjonshandverk, husdyr, musikk, kafé. Kulturskulen opner måleriutstilling i Stabelbygningen. Konsert med Bagn og Begnadalen Musikkorps. "Åsfløting" med Ole + Ole.

**Søndag 30. juni kl. 11: Kulturhistorisk vandring**  
Vi besøker plassene mellom Lundebygda og Olmhusplassen: Søreng, Klypa, Sverriplassen, Kølplassen, Snuggen, øvre og nedre Olmhusplassen.

**Søndag 21. juli kl. 11: Open dag på krigsminnestaden Bagnsbergatn gard**  
Friluftsgudsteneste v/sokneprest Helge Hartberg. Omvisning v/Kristian Bergsund. Sal av kaffe og kringle.

**Søndag 11. august kl. 17: Kveldsete på Bagn Bygdesamling**  
Tema: Den gode forteljing.

Sjå annonsering i Avisa Valdres og på heimsidene valdresmusea.no – bagn.no – begnadalen.no – reinli.no

## SØR-AURDAL HØRSELLAG

Har stand på Valdrestunet  
22. juni 2013 kl. 10.00 – 17.00.  
Gratis hørselstest.

## Jubileums- utstillinga

på Galleri Bauta (Solstad) i Hedalen er åpen torsdager og fredager kl. 12 – 18 og lørdager kl.10-16.



**RETURADRESSE:**

Sør-Aurdalposten  
Postboks 25  
2929 Bagn

SA-posten - neste nummer kommer sommer/høst 2013

## ***Dette skjer i Sør-Aurdal!***

- |  |                                  |       |
|--|----------------------------------|-------|
| <b>15.06. Familiestemne</b>                      | Bagn Bygdesamling                |       |
| <b>15-16.06 Bygdehelga i Begnadalen</b>          | Begnadalen skole/<br>Samfunnshus |       |
| <b>22.06. St. Hansfest</b>                       | Fossvang i Bagn                  |       |
| Familieshow med Skrimmel Skrammel                |                                  | 13.30 |
| Vassendgutane og Mø Tre                          |                                  | 21.00 |
| <b>22.06. Offisiell åpning av Fønhuskoia</b>     | Vassfaret                        |       |
| <b>23.06. Jub-gudstj. 850 år</b>                 | Hedalen stavkirke                | 11.00 |
| <b>23-26.05. Loppemarked</b>                     | Nes Bygdehus                     |       |
| Fredag: 18 - 21 Lørdag: 12 - 17 Søndag: 10 - 15  |                                  |       |
| <b>27-30.06. Kremmartorg</b>                     | Kristiansmoen                    |       |
| <b>29.06. Bangsmoen åpner for sommersesongen</b> |                                  |       |
| <b>29-30. 06. Teater: 1537 Reformasjonen</b>     | Piltingsrud gard                 |       |
| <b>04.07. Staut på Hallingmarken</b>             | Nesbyen                          |       |
| <b>10.08. Kongsveggrittet</b>                    |                                  |       |
| <b>31.08. Grendatreff</b>                        | Fossvang                         |       |
| <b>07.09. Kongsvegrunden</b>                     |                                  |       |

Med forbehold om endringer. For detaljert informasjon les på de lokale nettsidene

### **Gratis innrykk i kalenderen**

– kontakt [redaksjonen@reinli.no](mailto:redaksjonen@reinli.no) for å få lagt inn ditt arrangement!



**FG BYGG AS**  
BYGG-ENTREPRENØR 2930 BAGN  
Tlf: 416 09 682 • [www.fg-bygg.no](http://www.fg-bygg.no)

